大会

第七十三届会议

11 December 2018
Chinese

正式记录

第三委员会

第 37 次会议简要记录

2018 年 10 月 29 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 科瓦奇克先生(副主席)(斯洛伐克)

目录

议程项目 74： 促进和保护人权(续)

(a) 人权文书的执行情况(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

(c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)

(d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

18-18013 X (C)

请回收

上午 10 时 05 分宣布开会。

议程项目 74: 促进和保护人权(续)(A/73/40、A/73/44、A/73/48 和 A/73/56)

- (a) 人权文书的执行情况(续)(A/73/140、A/73/207、A/73/264、A/73/281、A/73/282 和 A/73/309)
- (b) 人权问题, 包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)(A/73/138、A/73/139 和 A/73/139/Corr.1、A/73/152、A/73/153、A/73/158、A/73/161、A/73/162、A/73/163、A/73/164、A/73/165、A/73/171、A/73/172、A/73/173、A/73/175、A/73/178/Rev.1、A/73/179、A/73/181、A/73/188、A/73/205、A/73/206、A/73/210、A/73/215、A/73/216、A/73/227、A/73/230、A/73/260、A/73/262、A/73/271、A/73/279、A/73/310/Rev.1、A/73/314、A/73/336、A/73/347、A/73/348、A/73/361、A/73/362、A/73/365、A/73/385、A/73/396、A/73/438 和 A/73/447)
- (c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)(A/73/299、A/73/308、A/73/330、A/73/332、A/73/363、A/73/380、A/73/386、A/73/397、A/73/398 和 A/73/404)
- (d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)(A/73/36 和 A/73/399)

1. **Tripathi 女士**(印度)说, 印度社会活动家 **Hansa Mehta** 负责《世界人权宣言》第一条的性别中性措辞, 该《宣言》的原则已载入印度《宪法》。《维也纳宣言和行动纲领》将经济、社会和文化权利与公民权利和政治权利置于同等水平, 为未来的国际发展议程包括《2030 年可持续发展议程》奠定了基础。发展优先事项和社会背景将继续确定实现人权的国家道路。在这一过程中, 在发展权与公民权利和政治权利之间取得平衡至关重要。

2. 联合国正在目睹对其实现人人平等和尊严的能力的信心减弱。事实上, 联合国强加人权时过分侵犯性的企图往往证明适得其反。普遍定期审议的成功表明, 以对话、协商与合作为基础, 以非选择性和透明原则为指导的做法将更有助于实现这一目标。鉴于人权机制的扩散, 会员国应认真注意精简人权系统。会员国还应确保透明的筹资和条约机构工作人员的均衡地域分配。

3. 印度是一个民主的多元国家, 拥有世俗政体、自治的司法机构、活跃的民间社会、自由的媒体和独立的人权机构。印度提交了许多普遍定期审议和自愿国家审议。尊重个人和社区的权利已经贯彻到其发展战略的各个方面。

4. **González Behmaras 先生**(古巴)说, 古巴政府随时准备与所有以非歧视方式促进普遍人权的联合国机关和机构合作, 并将根据大会第 68/268 号决议开展合作, 但有一项谅解, 即不会建立超出其范围的新机制。古巴重申对基于相互尊重、接受主权平等和承认人民选择其政治制度和机构的权利的对话持开放态度。

5. 条约机构不应产生超出条约所载义务的义务, 各机构的主席应避免通过容易产生主观、有偏见或选择性适用的两极化或分裂性准则。为了有效和客观地运作, 各机构应该有多样化的地域成员。

6. 古巴重申《维也纳宣言和行动纲领》的有效性。在促进人权方面, 古巴政府将继续捍卫相互尊重、真相、正义、普遍性、公正性和非选择性的原则, 并倡导对极端贫困、文盲和缺乏医疗保健、教育和食物等问题给予更高的优先地位, 这些都是不公正的国际经济秩序的特征。

7. 古巴将继续促进人权领域的国际合作。古巴在国际合作方面堪称典范的记录证实了美利坚合众国代表的发言是谎言, 他的傲慢和对抗态度无助于促进人权。鉴于美国一贯有系统地侵犯人权, 包括酷刑、任意拘留、谋杀和虐待非裔美国人、在干预和占领期间杀害平民、拘留儿童移民以及宣扬种族歧视和仇外思想, 美国缺乏传授人权教育的道德权威。

8. 古巴继续反对出于政治动机而针对某些发展中国家, 这是出于某些大国的霸权利益。古巴认为普遍定期审议是处理所有国家人权状况的适当工具, 没有区别对待或政治化。古巴反对单方面将被指控犯有侵犯人权行为的国家列入黑名单, 这违反了《联合国宪章》, 只会为针对发展中国家的侵略和单方面胁迫措施作辩解。

9. 美国对令人发指的侵犯人权行为负有责任, 从广岛和长崎的轰炸到侵略和征服战争、秘密监狱、绑架、集中营的酷刑和无人驾驶飞机执行的法外处决。古巴

政府强烈谴责任何形式的侵略，包括美国 50 多年来对古巴的非法经济、商业和金融封锁。实现所有人权和尊重不同文化、宗教、信仰以及政治、经济和社会制度应成为联合国行动的基石。

10. **Ahmed 女士**(巴林)说，巴林对增进和保护人权的承诺已载入其法律和《宪法》。巴林认为，任何人都不得凌驾于法律之上，其法院保证按照国际标准进行公正审判。

11. 巴林政府已通过法律，加强该国移民工人的权利，他们除其他外，享有更换雇主、罢工以及集会和结社自由的权利。此外，巴林在美利坚合众国国务院发布的《2018 年人口贩运报告》中被提升为一级国家，以表彰其打击人口贩运的长期承诺。巴林还根据《宪法》、国家法律和伊斯兰教规，努力促进性别平等，维护妇女权利，包括其政治、经济、社会和文化权利。巴林妇女参加了许多与妇女权利有关的国际论坛和机构。2017 年，联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)和巴林妇女最高理事会推出了 **Sabika Bint Ibrahim Al Khalifa** 公主增强妇女权能全球奖，以突出个人、组织、公司和国家为此做出的杰出努力。此外，妇女署于 2017 年在巴林设立了方案办公室，为国家促进妇女利益的努力提供额外支持。

12. 巴林是各国如何成功促进宗教宽容与和平共处的一个典范。巴林国王哈马德·本·伊萨·阿勒哈利法陛下设立了哈马德国王和平共处全球中心，《巴林王国宣言》呼吁所有相关利益攸关方共同努力，加强全世界的思想和信仰自由。国王还在意大利罗马的萨皮恩扎大学设立了哈马德国王宗教间对话与和平共处教席，以促进对话、和平和宗教间理解。

13. **Mikayilli 先生**(阿塞拜疆)说，阿塞拜疆加入了几乎所有核心人权条约，在其条约机构报告过程中从不拖延，并继续努力使其立法符合这些条约。阿塞拜疆作为人权理事会的创始成员，对理事会的工作作出了积极贡献。阿塞拜疆坚决支持普遍定期审议，该审议在平等基础上审查了所有国家的人权。阿塞拜疆提交了自愿中期报告，并提交了第三个报告周期的普遍定期审议。2018 年 9 月，成立了一个由相关副部长组成的工作组，负责编写提交条约机构和人权理事会的定期报告，并监督各项建议的执行。阿塞拜疆向特别程

序任务负责人发出了长期邀请，并且是过去 5 年中至少接待过 5 次访问的 19 个国家之一。

14. **Singh 女士**(新加坡)说，新加坡政府认为确保其人民的社会和经济发展对实现其人权至关重要。在新加坡，由于一贯注重社会融合和公正独立的司法系统，多族裔多宗教社区和平共处。法律面前人人平等，严厉惩罚种族或宗教不容忍或仇恨言论。新加坡认为，言论自由承担着责任，微调个人权利和社会责任之间的平衡是一项持续的工作。新加坡的方法有明显的好处。在联合国开发计划署 2017 年人类发展指数中，新加坡排名第九；在世界司法项目 2017-2018 年法治指数中，新加坡位列亚洲及太平洋地区前三名。然而，新加坡的方法可能对其他国家不起作用，任何一个国家或集团都不应试图将其观点强加于另一个国家或集团。只有通过对话、建设性接触和相互尊重，才能在人权方面取得进展。

15. **Rasheed 女士**(巴勒斯坦国观察员)说，以色列继续每天侵犯巴勒斯坦人民的权利却不受惩罚。在过去一年里，没收土地、不间断地拆毁巴勒斯坦人的房屋、扩建和建造定居点、扩建隔离墙、恐吓、定居者恐怖和暴力、袭击圣地、逮捕、拘留和军事袭击，其中一些造成伤亡。占领国还实施集体惩罚，包括对加沙地带实施长达 10 年之久的非法封锁，造成了健康和人道主义危机。这些政策和做法明显违反了国际法，在某些情况下犯下了战争罪或危害人类罪。在这几十年的有罪不罚现象之后，很明显，制止以色列殖民和侵犯人权的唯一途径是在 1967 年分界线基础上实施两国解决方案。

16. **Al-Dobhany 先生**(也门)说，也门致力于维护所有国际人权文书。自 2003 年以来，也门所有政府内都包括一名负责人权事务的部长。2012 年成立了独立的国家委员会，根据大会和人权理事会关于促进和保护人权的国家机构的相关决议，调查所有侵犯人权的指控。也门热烈欢迎人权理事会 2017 年 9 月通过关于也门人权、技术援助和能力建设的第 36/31 号决议，并正在向根据该决议设立的知名国际和区域专家小组提供一切必要援助，以便利其完成任务。也门政府继续与在该国开展活动的国际人权组织和人道主义行为体密切合作，并简化了希望访问也门并报道也门局势的外国记者的办公程序。

17. 自 2014 年 9 月以来，也门人民的人权遭到胡塞武装运动极端民兵的严重侵犯，他们继续利用人权问题推进政治议程。胡塞武装运动折磨并杀害妇女和儿童、记者、大学生，甚至该国犹太人和巴哈教徒。胡塞武装部队还埋设了 200 多万枚地雷，这些地雷杀伤了数千名也门平民。他们招募了约 20 000 名儿童包括赤贫孤儿与政府作战。其中已有 1 300 多名儿童丧生，数千人受伤。

18. 胡塞民兵还阻碍了人道主义援助的运送，包括阻止运送人道主义救援物资和石油的船只停靠也门港口。他们袭击红海上的船只，袭击并绑架援助车队的卡车司机，并扣押运往也门的大部分援助物资，以便在黑市上非法出售。他们还阻止向拒绝拿起武器反抗政府的也门平民运送紧急人道主义救济物资，甚至在 2018 年 9 月袭击了也门 Hudaydah 港属于世界粮食计划署的仓库。

19. **Ivanovic 女士**(塞尔维亚)说，作为一个多民族社会，塞尔维亚促进和保护少数民族的权利。大学一级以 14 种少数民族语言提供教育，42 个自治社区使用 11 种少数民族语言。塞尔维亚政府期望该区域其他国家的塞尔维亚少数民族也能得到类似的保护，特别是在塞尔维亚语和西里尔文字的使用方面。

20. 经过了将近 20 年，科索沃和梅托希亚对非阿族人人权的尊重仍然不能令人满意，他们可持续返回的必要条件尚未建立。在过去一年中，发生了大约 90 起出于种族动机的事件，包括用石头袭击车辆和诊所、涂鸦袭击、人身攻击和伤害、捏造罪名逮捕返回者、虐待神职人员和亵渎墓地。对于伊巴尔河以南的非阿尔巴尼亚人来说，威胁更加严重，包括侵犯行动自由、宗教自由和获取信息的权利。“科索沃警察”继续拒绝塞尔维亚协助其对 2018 年 1 月塞尔维亚政治家 Oliver Ivanović 谋杀案的陷入停滞的调查。2018 年 3 月，该机构逮捕了塞尔维亚驻科索沃和梅托希亚办事处主任，并在此过程中还残忍地使得 32 人受伤。贝尔格莱德已经开始并继续与普里什蒂纳进行对话，并继续致力于和平解决问题。

21. **Oropeza Acosta 女士**(多民族玻利维亚国)在审议人权状况时说，建立另外一个世界既是可能的，也是必要的。鉴于暴力侵害妇女行为的系统性，玻利维亚

政府在起草所有政策、计划和方案时考虑了性别平等。玻利维亚选举法规定了候选人名单的男女平等和交替。由于政府的努力，妇女在财产所有权方面几乎实现了平等。关于男女同性恋、双性恋、变性者和双性人群体，2009 年修订了《宪法》，禁止并惩罚基于性取向或性别认同的歧视。2016 年的一项法律允许变性者正式更改其姓名和性别。正在与土著人民协商恢复他们对资源、土地和领地的权利。有严重残疾家庭成员的人得到就业保障和每月补贴。

22. 玻利维亚领导了关于人权理事会决议(A/HRC/RES/39/12)的谈判，该决议通过了《联合国农民和其他农村地区劳动者权利宣言》。这是朝着承认农民权利、需求和贡献迈出的重要一步。

23. **Coutou 女士**(红十字国际委员会(红十字委员会)观察员)说，为了解决“失踪人员危机”，红十字委员会与失踪人员家属和受过去或目前武装冲突影响的 40 多个国家的当局合作，并主持了五个协调解决失踪人员案件的机构。红十字委员会目前正在寻找 100 000 多人。这是有史以来的最高人数，但也只是冰山一角。许多失踪人员的案件可以追溯到几十年前，这阻碍了持久和平的前景。由于移民和现代战争的跨国性质，寻找失踪人员变得复杂。

24. 各国能够帮助解决危机。首先，他们应该对所有被剥夺自由的人进行登记来防止失踪；使被拘留者和与家人分离的其他人能够与家人联系；登记和集中关于失踪人员的信息；记录和保护墓地，并确保根据国际人道主义法的规则识别和有尊严地管理遗骸。第二，各国应该公正地调查失踪人员的案件，以免歪曲人道主义目的或制造或加剧冤情。第三，他们应该交流良好做法，利用现有的专业知识。红十字委员会与全球利益攸关方联合发起了一个为期 4 年的项目，以审查集体专门知识，提炼共同建议和标准，并找到应对危机的性质和规模的新方法。她鼓励会员国参与这一努力。

25. **Gorman-Best 先生**(国际移民组织(移民组织))指出全球移民激增。他说人类大家庭的所有成员，无论其移民身份如何，都享有同样的基本权利。移民面临着侵犯人权的行为，从种族歧视、仇外心理到虐待。由于移民法将非正常移民定为刑事犯罪，非正常移民往往不敢提出申诉，因此特别容易受到伤害。为了实

现可持续发展目标中关于有序、安全和负责任移民的目标，必须保证所有移民，无论其身份如何，都能安全、平等地诉诸司法，并确保移民政策、立法和方案解决他们的福利、人身安全、尊严和安全感。在这方面，《安全、有序和正常移民全球契约》是一个里程碑。

26. 移民组织正在帮助各国在地方、区域和全球各级促进基于权利的移民政策，并与各国、国际组织和民间社会合作，制定并执行保护所有移民权利的国家法律。移民组织还维护了一个全球人口贩运受害者数据库，并向遭受贩运、虐待或剥削的弱势移民提供直接援助。该组织一直与联合国人权事务高级专员办事处和联合国各机构密切合作，执行实地方案，并为一些联合报告做出了贡献。改善识别和保护最弱势移民的机制至关重要，以便追究各国的责任。

27. **Alzouman 女士**(科威特)说，科威特政府强调需要建立机制确保尊重人权，同时考虑到国家之间的文化和宗教差异。科威特毫无歧视地保护所有基本权利和自由，通过了保护外国人权利的法律，并就外国劳工问题和被视为发展伙伴的外国工人的权利达成了协议。科威特是大多数人权条约的缔约国，并设立了国家人权办公室。科威特参加了各人权论坛，并向联合国各机构提供了大量的自愿捐款。

28. 科威特政府呼吁缅甸停止针对罗兴亚人的令人发指的行径，并敦促叙利亚冲突各方允许人道主义援助车队不受干涉地分发援助物资。叙利亚犯罪人员应该被绳之以法。

29. **Engonga Esono 女士**(赤道几内亚)说，宪法改革通过后，赤道几内亚总统任命了一名国家监察员和一名负责人权事务的第三副总理。国家发展计划旨在改善城市化、住房、电气化和卫生等，并已导致修建农村道路和制定促进农业生产和销售的方案。赤道几内亚已经实现了关于孕产妇和儿童死亡率的千年发展目标，该计划也包括改善农村地区孕产妇和儿童健康的措施。赤道几内亚主办了第四届非洲-阿拉伯首脑会议和第五届非洲经济学家大会，其议程包括发展与平等问题。赤道几内亚正在与联合国开发计划署合作，加强中部非洲次区域人权和民主中心、其自身机构和民间社会的人权能力。

30. **Carey 女士**(巴哈马)指出巴哈马最近当选为人权理事会成员。她说作为加勒比的一个讲英语的小岛屿国家，巴哈马将为理事会带来多样性，并期待着分享其独特的经验和教训。虽然巴哈马没有考虑暂停执行死刑，但自上次处决以来已经有 17 年了，没有囚犯被关押在死囚区，而媒体和学术界继续就死刑问题展开辩论。巴哈马正在采取举措增强妇女和女孩的权能，提高对平等机会权的认识，并通过其在消除对妇女歧视委员会的席位，一贯参加地方、区域和国际会议。在这方面，巴哈马政府欢迎本周与委员会建设性对话的结果。

31. **Pierce 女士**(联合王国)说，会员国有责任为那些权利最脆弱或最不受尊重的人辩护——那些因行使言论、宗教或信仰自由而遭受拘留、酷刑或杀害的人；现代奴隶；因性取向或性别认同而被剥夺结婚或组建家庭权利的人；为逃避性暴力、屠杀或种族清洗而逃离本国的人；因为政治原因在外国中毒的人；因轻罪或大规模审判被判死刑的人；因捍卫他人人权而受到虐待、逮捕、失踪或杀害的人；因要求民主而被剥夺投票权或入狱的人；被剥夺了平等教育权和对其资产、收入或身体的控制权的女孩——不仅因为这是一项道德义务，而且因为尊重法治的社会为发展、经济增长、和平与稳定以及人民的幸福提供了最佳条件。

32. **Lodhi 女士**(巴基斯坦)指出，现在的挑战不再是建立人权框架，而是执行人权框架。她表示需要立即采取行动，结束印度对查谟和克什米尔人民自决权的无情剥夺。鉴于经济、社会和文化权利对实现公民权利和政治权利的重要性，应采取行动促进发展权和环境权。巴基斯坦支持各特别报告员的任务，他们应该在各自的任务范围内独立、公正、透明和无选择性地工作。

33. 鉴于歧视、仇外心理和仇视伊斯兰现象的加剧，促进宗教间和文化间的对话、理解与合作以促进和平，这比以往任何时候都更加紧迫。巴基斯坦新一届政府致力于巩固民主体制、法治、人权和善政，并启动了一个以教育、卫生、妇女、青年和少数群体为重点的社会变革新框架。

34. **Mucavi 女士**(联合国粮食及农业组织(粮农组织))说，世界饥饿已经连续第三年日益严重。由于移民和极端气候(有时也是移民的原因)，农业工人已经成为最有

可能遭受饥饿的人群之一，他们的粮食安全越来越不可靠。粮农组织欢迎联合国农民和其他农村地区劳动者权利宣言不限成员名额政府间工作组的拟议宣言。

35. 小规模农民生产了全世界 70% 的粮食，是粮农组织活动的主要重点。粮农组织的优先事项之一是改善对他们的土地权利的承认和保护，这将有助于他们的粮食安全。联合国营养行动十年和联合国家庭农业十年提供了一个机会，提请注意农民、牧民、游牧民、渔民和土著民族在维持粮食系统方面的重要作用，以及通过现有联合国宣言和公约保护其权利的必要性。最后，她重申粮农组织支持拟议的宣言，该宣言反映了世界粮食安全委员会和粮农组织各机构最相关的原则和准则。

36. **Moussa 先生**(埃及)在行使答辩权发言时说，埃及代表团年复一年地驳斥了欧洲联盟基于某些知名团体传播的错误信息而提出的同样不准确的指控。2014 年埃及《宪法》保障集会和结社自由权，埃及法律提

供了公平审判保障。所有被告都由公正和独立的司法机构审判，并有机会诉诸上诉程序。通过上诉，许多人被判无罪。一些人甚至获得了总统赦免。具有讽刺意味的是，在欧洲联盟，公民空间正在缩小，结社、集会和言论自由受到攻击。在德国，联邦议会扩大了警察权力，对被认定为“潜在袭击者”的个人实施监视措施和行政措施，2018 年头 9 个月，据报道针对难民和寻求庇护者的刑事犯罪超过 1 000 起。在联合王国，和平集会和结社自由权利问题特别报告员在 5 月警告说，政府对非暴力极端主义的态度有可能侵犯这两种自由，而在 8 月，残疾人权利委员会强烈批评该国未能保护残疾人的权利。

37. **Yesod 先生**(以色列)在行使答辩权时说，由于关于以色列的同样的错误指控和半真半假的事实将在下次会议上再次出现，为了不浪费委员会的时间，他将在自己选择的未来时间行使答辩权。

上午 11 时 30 分散会。